



Rapid Translate

RapidTranslate.org
support@rapidtranslate.org
(844) 473-7832

ata

Member # 274316

CERTIFICATION OF TRANSLATION ACCURACY

We, RapidTranslate, a professional translation services company with a corporate membership to the American Translators Association, hereby certify that a qualified, experienced and competent professional translator has translated the provided original document to the best of the translator's abilities. In our best judgement, the translated documents and text therein are a true and accurate translation, which reflect the original content, meaning and style of the originally provided document(s). RapidTranslate has no relation to the client or original owner of provided documents.

This is to certify the correctness of the translation only. RapidTranslate makes no claims, representation, guarantees, or warranties concerning the authenticity of the original document translated. Further, RapidTranslate disclaims any and all liability for the manner in which the translation is used by the customer or any third party, including end-users of the translation.

A copy of the translation is attached to this certification.

Jonah Seroczynski

Sincerely,
Authorized Representative
RapidTranslate.org
390 NE 191st St #8058, Miami, Florida 33179





Rapid Translate

RapidTranslate.org
support@rapidtranslate.org
(844) 473-7832

ata

Member # 274316

CERTIFICATION BY TRANSLATOR

I, Mona Reda, certify that I am competent to translate in the English and Arabic languages, and that the above/attached document is a complete and accurate translation of the above/attached document.

This document has not been translated for a family member, friend or business associate.

Name: Mona Reda

Mona Reda

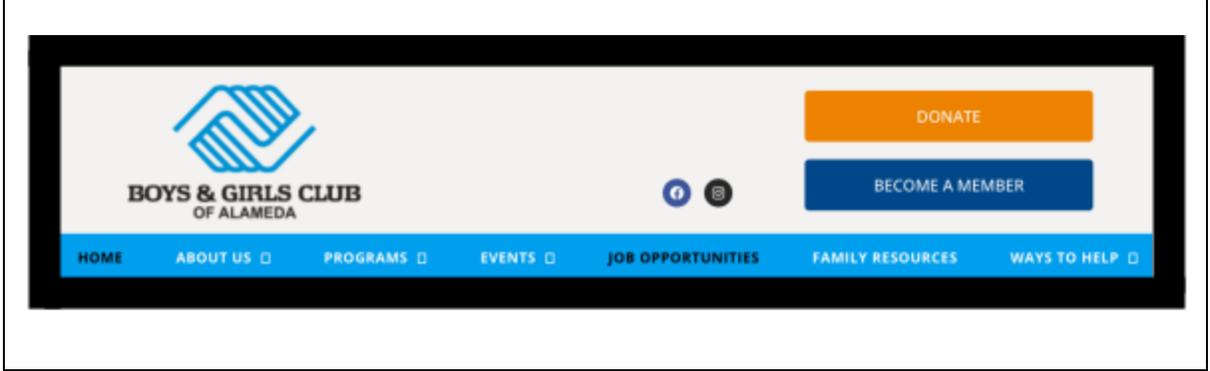
RapidTranslate.org
390 NE 191st St #8045
Miami, FL 33179



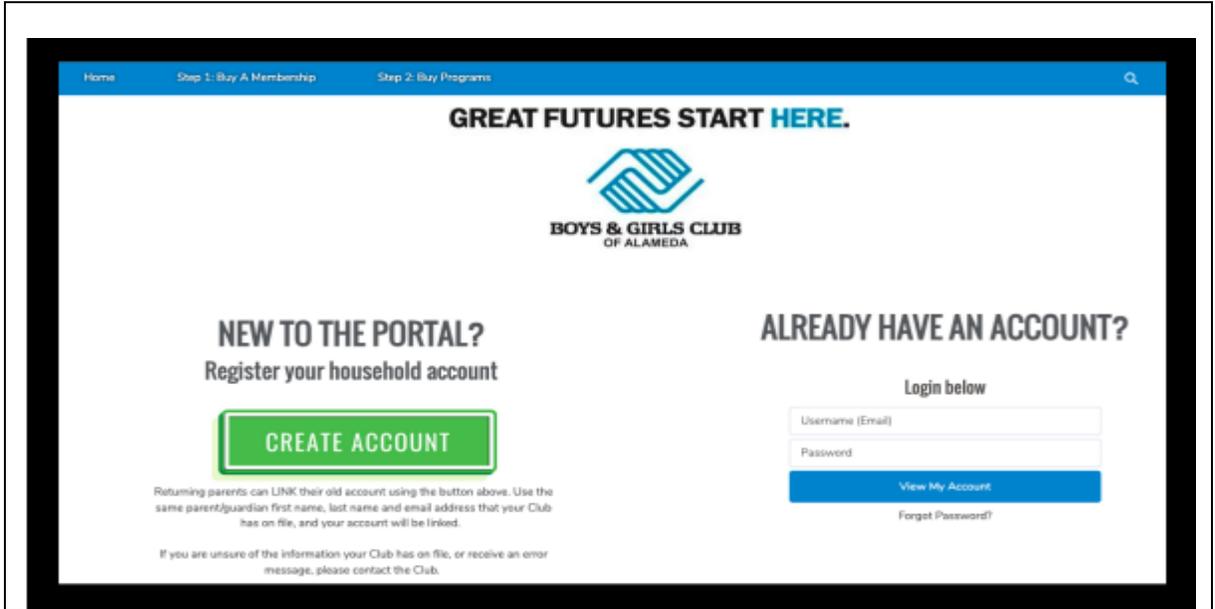
كيفية التسجيل في نادي البنين والبنات بعد الدراسة

1- قم بزيارة الموقع <https://alamedabgc.org/> . للحصول على ترجمة للصفحة للغة أخرى تأكد من أنك تستخدم جوجل كروم "Google Chrome".

2- انقر على المربع الأزرق المكتوب فيه "أصبح عضواً"



3- سوف تفتح نافذة جديدة. اضغط على المربع الأخضر المكتوب فيه "إنشئ حساب"



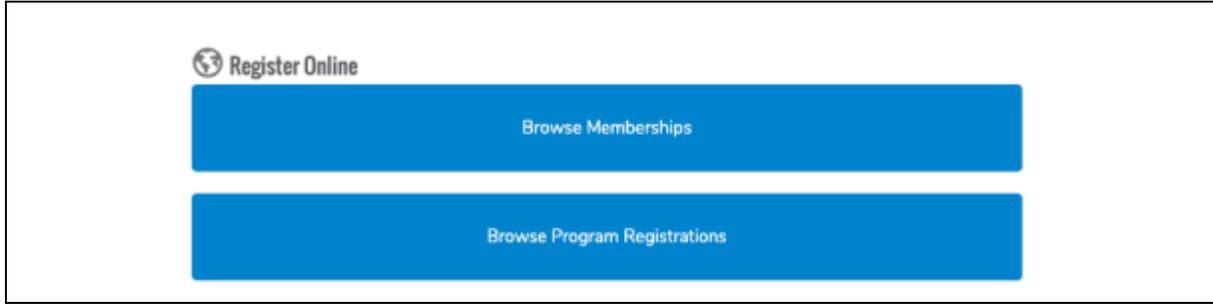
4- ادخل بيانات الوالدين/الولي في الصفحة الأولى. سوف تضيف اسم ابنك في صفحة لاحقة. إذا كنت تريد ترجمة الصفحة على متصفح Google Chrome انقر على اليمين في هذه الصفحة واختر "الترجمة إلى الإنجليزية" ثم انقر على الثلاث نقاط الرأسية واختر "اختر لغة أخرى" اختر اللغة التي تريدها ثم انقر "تم".

5- بمجرد أن تسجل نفسك كوالد/ولي بالغ سيطلب منك تغيير كلمة المرور. تأكد من أنهم على الأقل 8 رموز منهم حرف واحد ورقم واحد.

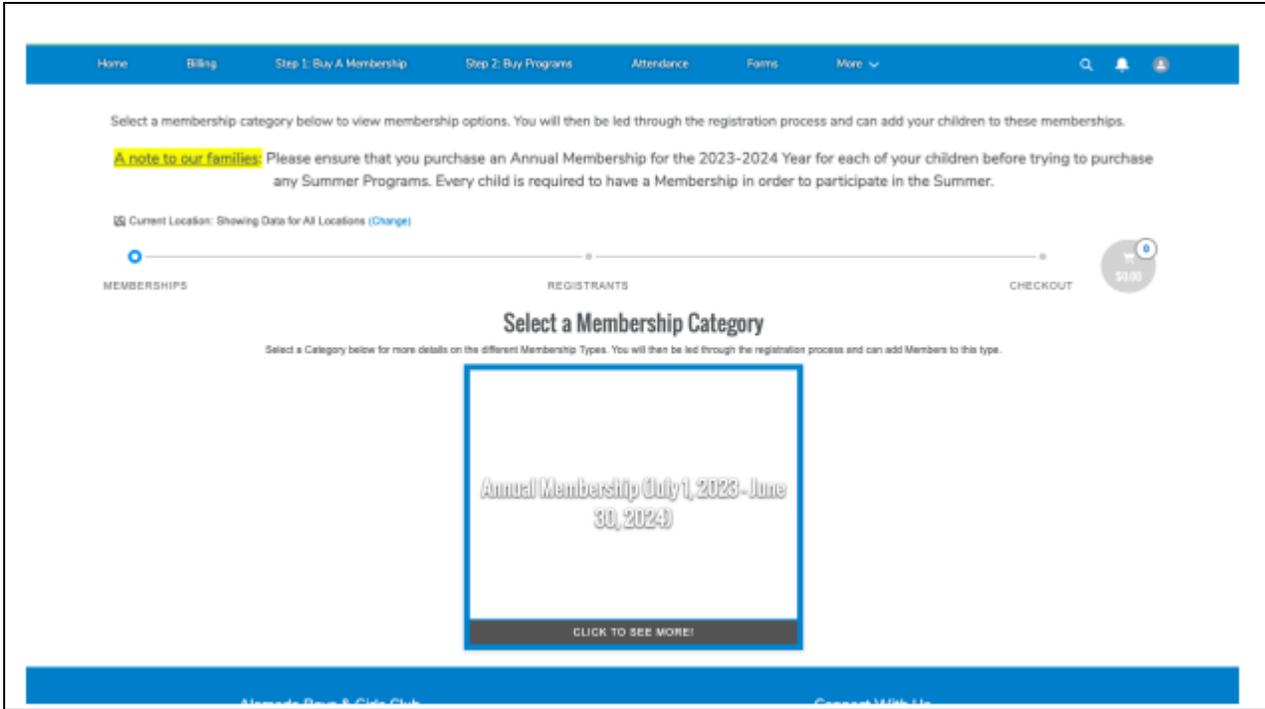
6- بمجرد أن تغير كلمة المرور سيظهر على الجانب الأيمن من الصفحة كلمة "التسجيل الإلكتروني". انقر على "تصفح العضويات" تحته.

التسجيل الإلكتروني

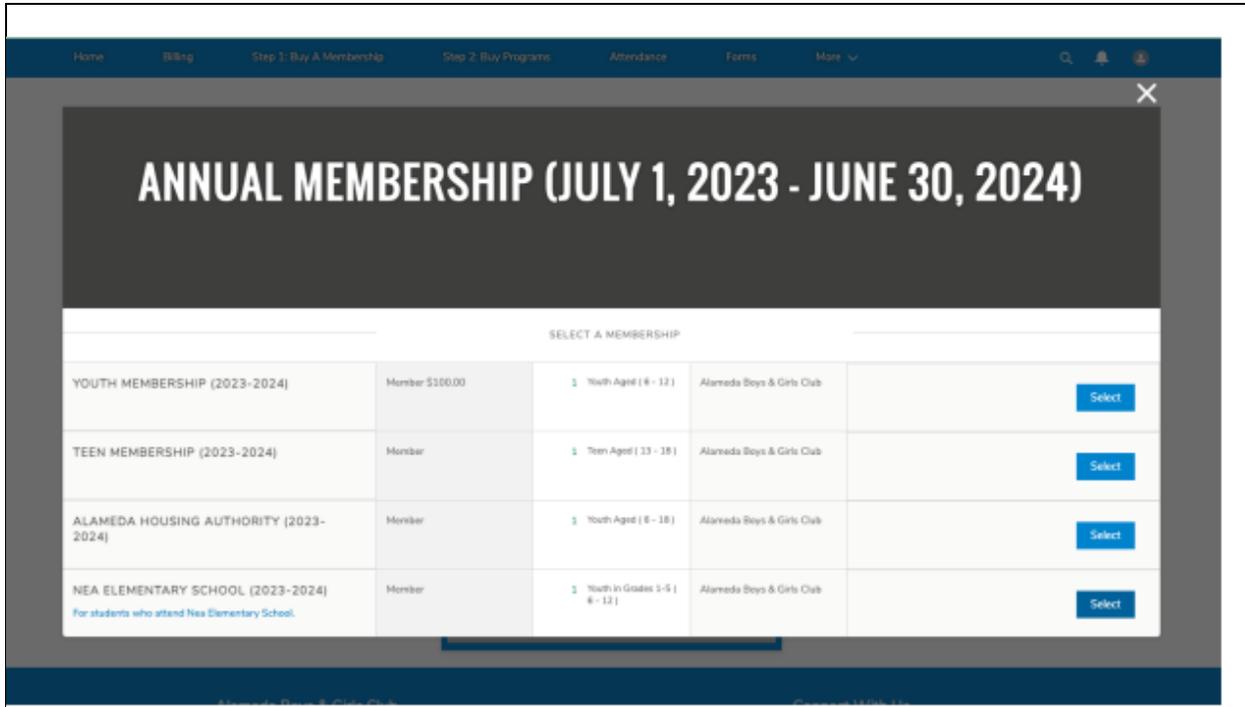
لتسجيل الطفل لأول مرة أو لتجديد العضوية انقر على الزر الأزرق في الأسفل "تصفح العضوية". لتسجيل طفلك في أحد البرامج في النادي انقر على الزر الأزرق في الأسفل "تصفح التسجيل في البرنامج"



7- انقر على "العضوية السنوية (1 يوليو 2023 – 30 يونيو 2024)"



8- انزل للأسفل حتى تصل إلى القائمة المنسدلة. انقر على زر "اختر" بجانب خيار "مدرسة نيا الابتدائية".



9- انقر على "أضف عضواً من العائلة" ادخل اسم طفلك وتاريخ ميلاده واضغط حفظ.

NEA ELEMENTARY SCHOOL (2023-2024)
Select Registrants
REGISTRATION STEP 1/3
Ages: 6 - 12
0 / 2 CONTACTS SELECTED

Select contacts

AL
Alice Lindfors - 56
Edit Ineligible

TC
Test Child - 8
Edit Select

Add Household Member

10- بعد حفظ بيانات طفلك اضغط "اختر" لتضيفها إلى عضوية نيا. ثم اضغط على "التالي".

MEMBERSHIPS REGISTRANTS CHECKOUT \$100

NEA ELEMENTARY SCHOOL (2023-2024)
Select Registrants
REGISTRATION STEP 1/3
Ages: 6 - 12
2 / 3 CONTACTS SELECTED

Select contacts

AL
Alice Lindfors - 56
Edit Ineligible

TC
Test Child - 8
Edit Unselect

TC
Test Child - 8
Edit Unselect

Add Household Member

11- ادخل بيانات طفلك الشخصية والتي تشمل التأمين الطبي وجهات الاتصال للطوارئ. البيانات المطلوبة موضحة بالنجمة ذات اللون الأحمر. عند الانتهاء انقر على "التالي".

12- انقر على "التوقيع" لقراءة عقد "سلامة النادي" و"التنازل عن العضوية". بعد قراءة الوثائق انقر على التوقيع مرة أخرى لتأكيد توقيعك. سوق تحتاج إلى التوقيع على كلا الوثيقتين لكل طفل تقوم بتسجيله.

Select a membership category below to view membership options. You will then be led through the registration process and can add your children to these memberships.

A note to our families: Please ensure that you purchase an Annual Membership for the 2023-2024 Year for each of your children before trying to purchase any Summer Programs. Every child is required to have a Membership in order to participate in the Summer.

Current Location: Showing Data for All Locations (Change)

MEMBERSHIPS REGISTRANTS CHECKOUT \$0.00

← Back **Sign Contracts** Finish

NEA ELEMENTARY SCHOOL (2023-2024)
REGISTRATION STEP 3/3

CONTRACT NAME	CONTRACT STATUS	SIGNATURE	LAST MODIFIED	ATTACHMENT	COMPLETED ON	REQUIRED
Test - Club Safety	Draft	Sign	10/20/2023 by Alicia Lindfors	N/A	N/A	Prior to Purchase
Test - Membership Waivers	Draft	Sign	10/20/2023 by Alicia Lindfors	N/A	N/A	Prior to Purchase

13- انقر على المربع الأزرق "انتهاء" لإكمال التسجيل.

14- في صفحة "الملخص" سوف نتقر على "انتهاء" مرة أخرى. أنت الآن جاهز للذهاب إلى نادي البنين والبنات. تأكد من الاتصال بمدرب طفلك لإخباره أنك تريد أن ينضم طفلك للبنين والبنات بعد المدرسة.

Current Location: Showing Data for All Locations (Change)

MEMBERSHIPS REGISTRANTS CHECKOUT \$0.00

Back To Browse **Summary** Finish

Now that you have completed the registration steps, you can add more members to a different Membership Type in the same Transaction.

Immediate Charges

TEST CHILD - NEA ELEMENTARY SCHOOL (2023-2024) MEMBERSHIP

IMMEDIATE PAYABLES	
GRAND TOTAL	\$0.00

Enter Coupon Code [Apply Code](#)

15- إذا كان لديك أي سؤال أو تريد المساعدة في عملية التقديم يرجى الاتصال بجيس ليندفورس عبر jessica.lindfors@clcschools.org